

# il Sabato

Il Settimanale della Città di Atripalda fondato nel 1996

**SYSTEM IMPIANTI**

ELECTRICAL ENGINEERING

TELEFONO 0825 62 47 97

Website [www.systemimpianti.com](http://www.systemimpianti.com)

Email [info@systemimpianti.com](mailto:info@systemimpianti.com)



**Intitolazione  
dei Vigili urbani  
al ten. Colantuoni**

a pag. 5



**Targa 'L'Italia  
del merito' per  
Gentil Petrillo**

a pag. 9



**Stella dello sport  
per Alfredo  
Cucciniello**

a pag. 11

Giuseppe Spagnuolo, Paolo Spagnuolo e Nunzia Battista si sfideranno come cinque anni fa

## Fissata la data delle elezioni

Alle urne il 12 giugno (anche sui referendum), liste e programmi pronti entro il 14 maggio

L'INIZIATIVA

**Atripalda  
attende  
gli Ucraini**

*Le vittime della guerra  
saranno accolte  
nell'ex convento  
di San Pasquale*

A pag. 5

**C**ome cinque anni fa: Giuseppe Spagnuolo, Paolo Spagnuolo e Nunzia Battista pronti a contendersi la fascia tricolore per i prossimi cinque anni. La data delle elezioni è trepelata in maniera più che attendibile: il **12 giugno** si voterà sia per le amministrative che per i referendum sulla giustizia.

A pag. 4



Scelta la data più lontana sperando nel calo dei contagi

IL BOLLETTINO

**Covid: i numeri  
restano alti, ma  
il contagio frena**

*Circa trecento concittadini  
positivi al virus, lunghe  
file davanti a farmacie  
e laboratori per i tamponi*

a pag. 7

IL LUTTO



**Si è spento  
Filippo Di Gisi**

a pag. 3



**Pattumiera**

di Roberto Carta  
PATTUMIEZZ

MUSTO..NAZZARO  
E PALLADINO..  
E CHE MAL 'E CAPO!

**LA LISTA**



AMBIENTE



**Una giornata  
da... ricordare**

a pag. 7

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in A.P. - D.L. 353/03 art. 1 comma 1 - DCB Avellino

**officina GRIECI**

ELETTRAUTO - MECCANICA - ARIA CONDIZIONATA  
RIPARAZIONE CRONOTACHIGRAFI ANALOGICI

**MANUTENZIONE AUTO:  
5 CONTROLLI DI PRIMAVERA**

CONTROLLO LIVELLO OLIO      CONTROLLO TERGICRISTALLI  
CONTROLLO PNEUMATICI      CONTROLLO DEI FRENI  
CONTROLLO BATTERIA

Contrada Novesoldi, 6 - ATRIPALDA (AV)  
Tel. 0825 627149 - Cell. 391 4936774 - [officinagrieci.it](http://officinagrieci.it)

**25 ANNI**

CAFFETTERIA  
CROISSANTERIA  
TABACCHERIA  
RICEVITORIA  
EDICOLA  
MONDADORI POINT

**PARADISO** DI STELLE

VIA APPIA, 197-ATRIPALDA (AV)-0825 610142

Vitale Damiano Distribuzione Srl

Prodotti Dolciari  
Alimentari

[www.vitaledamianodistribuzione.com](http://www.vitaledamianodistribuzione.com)

**VITALE DAMIANO**  
DISTRIBUZIONE

Via Appia, 29 - Atripalda (AV) - Tel. 0825 626463

### INFEZIONE DA HPV, TEST GRATIS ALLA MISERICORDIA

Il progetto **Crisalide** è un nuovo screening gratuito della cervice uterina promosso dall'Istituto zooprofilattico sperimentale del Mezzogiorno per l'identificazione dell'infezione da HPV Papilloma Virus Umano attraverso un innovativo metodo diagnostico, il **Full Pap test**. Con il patrocinio del **Comune di Atripalda** ed in collaborazione con la Fraternita di Misericordia Atripalda Odv l'Istituto Zooprofilattico effettua lo screening al Laboratorio della salute nella sede della Misericordia in via Francesco Rapolla n. 63. Per prenotarsi basta chiamare ai numeri **3456112130** oppure **3421290795**.



### SABATO SERA SPETTACOLO DI MUSICA E DANZA

Dopo l'esibizione di sabato scorso degli **'Up Beat Percussion'**, la chiesa di San Nicola da Tolentino torna ad ospitare un evento finanziato dal Comune di Atripalda, inizialmente previsto durante le festività natalizie e rinviato per le restrizioni dovute all'emergenza sanitaria. "Note di primavera" è il titolo dello spettacolo di musica e danza che si terrà sabato 2 aprile, alle 20:00, con la performance del **Duo Chaminade** composto da **Caterina D'Amore** al flauto e **Antonella De Vinco** al pianoforte, e la partecipazione della ballerina **Giovanna Iandolo**.



### GIORNALE IN RITARDO AGLI ABBONATI, LE SCUSE

A causa di un'improvvisa difficoltà organizzativa, la scorsa settimana la consegna de 'il Sabato' ai lettori abbonati è avvenuta in ritardo rispetto ai consueti orari. La redazione, in un contesto reso ancor più difficile dalla risalita dei contagi e non potendo fare affidamento sul servizio postale, ha provato a rimediare come meglio ha potuto per contenere il disservizio, tuttavia se qualche consegna dovesse essere eventualmente saltata è sufficiente segnalarlo con un messaggio al n. **3880954860** e la copia mancante verrà recapita quanto prima.



## «Il 12 giugno questo paese può cambiare»

Nota di Nunzia Battista, candidata a sindaco con Atripalda bene comune

Solo i cittadini di Atripalda possono permettere che questo avvenga. Tutti i cittadini stanchi delle buche nelle strade, delle scuole inagibili, della spazzatura dovunque, delle strade allagate alla prima pioggia, dei servizi sociali inesistenti, delle strutture sportive abbandonate, delle periferie dimenticate... I cittadini che vogliono essere parte della rinascita, artefici del nuovo benessere per tutti, che vogliono vedere realizzate le loro più belle visioni del futuro. I cittadini che hanno la visione di un paese a colori dove si fa festa per altro e, non solo, per il 13 supermercato che mortifica il commercio storico e da lavoro solo a qualcuno. È il concetto di bello, vivibile, solidale, accogliente, moderno che non condividiamo proprio con chi è uscente né con chi era già uscito. Noi siamo in campo! E lo siamo davvero con l'orgoglio che sento a guidare un gruppo di candidati veri, capaci, normali e contemporaneamente speciali! Ma gli altri ce li hanno i candidati in lista? E dove sono? Sanno solo chiedere il voto a tu X tu o sanno anche parlare di progetti, delle loro idee. Perché nessuno ha il coraggio di metterci la faccia? Noi sfidiamo tutti a parlare a confrontarsi con la città, pubblicamente. Atripalda è degli Atripaldesi che la amano la rispettano. È di chi ha coraggio! Dimostrate tutti di averlo questo coraggio. Cambiate il 12 giugno! **Nunzia Battista**



### VIA TRIPOLI, AUTO IN SOSTA IN MEZZO ALLA STRADA

Parcheggio davvero stravagante quello effettuato dal conducente di una Smart bianca nel primo pomeriggio di lunedì scorso. L'auto, infatti, è stata lasciata in sosta proprio nel mezzo di via Tripoli, impedendo il transito alle altre autovetture, costrette a fare retromarcia e a percorrere via Rapolla in senso opposto a quello consentito per uscire dal centro storico. Per di più, proprio in concomitanza con la celebrazione della messa funebre di Filippo Di Gisi nella chiesa di Sant'Ippolito. L'auto è stata ovviamente contravvenzionata dai Vigili urbani.



# The Rag.

## RESTAURANT & LAB.

VIA RAFFAELE AVERSA, 45 - ATRIPALDA (AV)

☎ 0825 1501322 (ANCHE WHATSAPP)

☎ 340 5428818 (FLORIANA) - 349 3421838 (GIAN PAOLO)



### UNA NUOVA ESPERIENZA DI CUCINA IMMERSIVA!

TAVOLO CONVIVIALE CON SOLO 12 COPERTI,

DISPONIBILE PER LA TUA CENA CON MENÙ DEGUSTAZIONE EXPERIENCE!

(LUNEDÌ, GIOVEDÌ, VENERDÌ, SABATO A CENA.

DOMENICA APERTI PER IL "PRANZO DOMENICALE")



MARTEDÌ E SABATO  
APERTI DALLE ORE 10.30  
PER IL NOSTRO PANE  
E LE ALTRE TANTE DELIZIE  
DEL LAB!



PRENOTA  
LA TUA ESPERIENZA!  
VIENI A SCOPRIRE  
LA NOSTRA IDEA DI RISTORAZIONE!

# «È volato in cielo ad abbellire il Paradiso»

Toccante cerimonia funebre e straordinaria partecipazione di popolo. Famiglia affranta

di Raffaele La Sala

È stata lacerante e ha segnato la comunità atripaldese (quella che si fa sempre più fatica a riconoscere nelle pieghe di un incerto presente) la scomparsa di **Filippo Di Gisi**, che di mestiere aveva fatto il fiorista, ma che di Atripalda aveva interpretato l'anima profonda e antica, generosa e concreta, pratica ed efficace.

Filippo si era identificato con le sue passioni e la sua città, affiancando all'antica attività di famiglia, ormai più che secolare, la passione per il calcio, che era svago, ma anche impegno sociale e formazione. Aveva fondato e sosteneva una squadra di giovani talenti e l'aveva chiamata **Flores Maddalena**, un po' sponsor, un po' fratello maggiore, determinato e sbrigativo (e anche ruvido quando era necessario) ma con un cuore immenso e sempre generosamente prodigo di consigli e di sostegno. Non meraviglia che fosse tuttora chiamato **"Presidente"**, titolo che si era guadagnato sul campo, ma era orgoglioso anche di essere "Priore" della antica Confraternita della Maddalena.

Ed ecco qui sintetizzato il mondo di Filippo, tra composizioni floreali, calcio, spazio urbano e senso di appartenenza alla memoria ed ai valori della famiglia e della comunità. Famiglia antica, fortemente incardinata nella Atripalda contadina del XVIII secolo, che era



L'intera comunità atripaldese si è stretta intorno alla famiglia Di Gisi per la scomparsa di Filippo, maestro fiorista, spentosi domenica scorsa all'età di 86anni.

Don Fabio e don Ranieri hanno celebrato una funzione religiosa toccante e solenne, durante la quale è stata più volte sottolineata la bontà, la disponibilità, la passione e la fede che hanno rappresentato i tratti distintivi del priore della Confraternita della Maddalena. Rappresentanti delle

istituzioni, delle associazioni, della politica e del volontariato hanno voluto essere tutti presenti per l'ultimo saluto a Filippo "volato in cielo per abbellire il Paradiso".

Ma il momento più emozionante a fine cerimonia, quando tutti i nipoti hanno letto una commovente lettera indirizzata al nonno per fargli sapere quanto lo hanno voluto bene, che non dimenticheranno mai la sua dolcezza e che lo porteranno per sempre nel proprio cuore.

## Di Gisi, fiorista e presidente

Si è spento, all'età di 86 anni, lo storico maestro dell'arte dei fiori, devoto a Santa Maria Maddalena e appassionato sostenitore di giovani calciatori

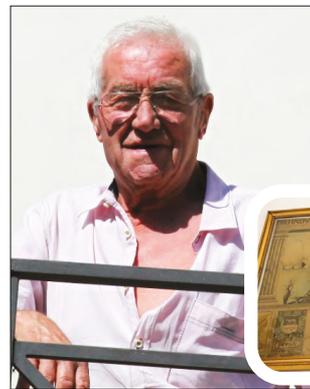


l'altra faccia nobile e laboriosa, insieme a quella industriale e commerciale, di Atripalda. Di Filippo, in Filippo, di Raffaele in Raffaele è stato possibile per ora risalire alla metà del '700: contadini tutti i Filippo e i Raffaele per oltre un secolo (altri erano cappellai) fino al nonno che, a fine '800, aveva elevato la cura per la campagna ad arte dei fiori e dei giardini e aveva conquistato alla famiglia un invidiabile status imprenditoriale.

Filippo senior si rap-



presentava in uno slogan popolare ed efficace, divenuto un vero e proprio marchio, che non era solo parole, ma un pubblico riconoscimento alla laboriosità e alla qualità aziendale: **"Arte e mestiere addò Filippo 'o giardiniere"**. Una storia che forse non sarebbe stata la stessa senza il gusto estetico, la passione per la famiglia ed il lavoro delle mamme e spose **Rosa, Ida, Maria, ora Antonella**. Una tradizione, consacrata negli anni '20 da un ambito riconoscimento ufficiale, l'**inclusione nel**



Filippo Di Gisi con il figlio Lello. 1965 (prima foto a sinistra).

Filippo senior e la moglie Rosa (prima da sx) con il figlio Raffaele (primo da sx). Seduta la moglie di Raffaele, Ida, ha in braccio il piccolo Filippo (Atripalda, 1935-2022). La foto di Raffaele Troncone è del 1936/37.

Scatto recente di Antonio Cucciniello.

Diploma rilasciato per l'iscrizione nell'Albo d'oro delle Industrie Italiane. 1927.

**libro d'oro dell'Industria Italiana**. Il diploma di quell'evento è orgogliosamente esposto proprio dove si volge tuttora l'attività, nel luogo più centrale e moderno alla Maddalena, dove Filippo Junior aveva trasferito l'azienda di famiglia da Contrada Spagnola. Azienda della quale dopo oltre 130 anni di storia si fa, da almeno tre decenni, garante il **Raffaele** di oggi (Lello) Di Gisi. Non è l'unica nella nostra Città, ma è sicuramente tra le più longeve (con Mastroberardino, Capaldo, Pennella, Miele,

Trezza) per le quali forse potrebbe essere istituito un albo storico e un serio progetto di valorizzazione territoriale, una delle sfide alla quale anche nel mondo globalizzato sono chiamate le comunità locali.

Con la scomparsa di Filippo, accompagnata da unanime cordoglio e commozione profonda, si spegne una luce nella nostra città. Lo accompagni in paradiso Santa Maria Maddalena alla quale non fece mai mancare le sue cure e la sua devozione sincera.

Via Salita Palazzo, 7/9 - ATRIPALDA (AV) - Tel. 0825 454739 - www.ledolcezedilulu.it

Le Dolcezze di Lu.Lu.

Pasticceria Moderna & Cake Design di Ornella Guerrera

Pan di Spagna Bianco con Crema Chantilly e Gocce di Cioccolato

Pan di Spagna al Cacao con Crema Chantilly e Crema Rocher



**FERRAMENTA MATERIALE ELETTRICO**

Via Pianodardine, 96 - Atripalda (AV)  
Tel. 0825 625623 - masmole@tin.it  
VISITA IL NOSTRO SITO : ferramentabarbarossa.it

**CENTRO DUPLICAZIONI CHIAVI**

**INCISIONI LASER SU MULTIMATERIALI**

# Voto il 12 giugno, i primi candidati

*Data pressoché certa, anche Anna Nazzaro avrebbe accettato di ricandidarsi con Giuseppe Spagnuolo, liste aperte*

**A**l momento di andare in stampa, la data delle prossime elezioni comunali non è ancora in Gazzetta ufficiale, ma un tweet pubblicato dal deputato del Pd **Stefano Ceccanti** (membro della Commissione affari costituzionali) giovedì mattina è apparso subito come una conferma della notizia che già circolava da diversi giorni e cioè che il **Consiglio dei Ministri** è intenzionato a fissare la data quanto più in là possibile, ovvero il **prossimo 12 giugno** (insieme ai referendum sulla giustizia), sia per non interferire con il calendario scolastico (il 9 giugno in quasi tutta Italia termineranno le lezioni), sia per aspettare il calo dei contagi atteso per fine maggio.

Dunque, se davvero il 12 giugno si voterà la rielezione del sindaco e del Consiglio comunale, le liste (composte da un minimo di 11 ad un massimo di 16 nomi) vanno presentate entro le ore 12:00 del 30° giorno antecedente e, dunque, **entro il prossimo 14 maggio**, cioè fra quasi un mese e mezzo, per cui ci sarebbe ancora tutto il tempo per definire accordi, programmi e liste. Tuttavia, a meno di clamorosi colpi di scena, la **situazione ad Atripalda appare ormai piuttosto chiara**.

Il sindaco uscente **Giuseppe Spagnuolo**, infatti, dopo aver ottenuto proprio nei giorni scorsi

la disponibilità alla **ricandidatura del vice-sindaco Anna Nazzaro**, senza la quale sarebbe stato tutto più complicato, si prepara a chiudere definitivamente il cerchio in una imminente riunione di maggioranza, sollecitata dagli assessori **Mirko Musto** e **Nancy Palladino** allo scopo di verificare, a distanza di oltre un mese dalle ultime e interlocutorie riunioni, il **grado di compattezza della compagine intorno alla figura del sindaco uscente**. Dunque, nei prossimi giorni è lecito attendersi una sorta di definitiva 'ufficialità' della ricandidatura di **Giuseppe Spagnuolo**, sostenuta da una buona parte della maggioranza uscente. Oltre alla disponibilità di **Anna Nazzaro**, sembra scontata anche quella di **Mirko Musto**, **Stefania Urciuoli**, **Massimiliano Del Mauro**, **Costantino Pesca**, **Giuliana De Vico** e **Anna De Venezia**, oltre a quelle dall'esterno di **Ulderico Pacia** (per conto dei Socialisti) ed **Enzo Aquino** (o una sua parente), a quali si sarebbe aggiunta anche quella di **Franco Landi** dopo che, negli ultimi giorni, si sarebbe registrata una frenata di **Salvatore Antonacci**. Ancora scettiche sia l'assessore **Nancy**



**Palladino** che la consigliera **Antonella Gambale**, mentre è già certa l'indisponibilità di **Vincenzo Moschella** per ragioni di salute. Altri nomi non se ne fanno, ma non si esclude un coinvolgimento dei medici **Aldo Laurenzano** e **Gerardo Piscopo** attraverso la candidatura di qualche loro familiare. Sembra esclusa, invece, la candidatura con **Giuseppe Spagnuolo** sia di **Maria Picariello** che di **Ferruccio Solimene**, dei quali pure si era parlato perché aderenti al polo centrista, ma sin da subito mostratisi molto perplessi rispetto a tale prospettiva.

**A meno di sorprese saranno tre le formazioni che si sfideranno nelle urne**

va, anche perché cinque anni fa erano in lista con **Paolo Spagnuolo**. Ed, infatti, all'indomani della formale costituzione del polo centrista che vedeva insieme **Mirko Musto**, assessore di maggioranza, e **Maria Picariello**, consigliera di minoranza, nella seduta consiliare di giovedì scorso non è stata formalizzata la costituzione del gruppo consiliare centrista (che, oltre a Musto e Picariello, avrebbe dovuto annoverare anche la consigliera **Antonella Gambale**), ma ognuno è rimasto dov'era prima, chi in maggioranza e chi in minoranza. Un progetto politico, dunque, che sembra non avere ancora la necessaria spinta né ideale e né strategica per rappresentare davvero l'ago della bilancia fra i due blocchi contrapposti del Partito democratico. A tal proposito, anche la segreteria provinciale del Pd, in una riunione della scorsa settimana, considerata la spaccatura ormai cristallizzata, avrebbe deciso di **rinvviare il congresso di Atripalda a dopo le elezioni**, confermando di fatto che, a meno di un impensabile accordo fra **Giuseppe Spagnuolo** e **Paolo Spagnuolo**, non ci sono ancora le condizioni per riorganizzare il partito in città in forma

unitaria.

Le altre due liste (**Attiva Atripalda** e **Atripalda bene comune**), in questo momento, sembrano organizzativamente un po' più avanti. **Paolo Spagnuolo**, per esempio, avrebbe già 'chiuso', oltre che con gli uscenti **Mimmo Landi**, **Franco Mazzariello** e **Fabiola Scioscia**, con **Lello Labate**, **Andrea Montuori**, **Lello Barbarisi**, **Luca Imparato**, **Giusy Pizzano**, **Maria Fasano**, **Carmen Trasente**, **Valentina Barile** e **Gianna Parziale**, ai quali, nell'attesa che anche l'ex vicesindaco **Luigi Tuccia** sciolga la riserva, potrebbero aggiungersi **Maria Picariello** e **Ferruccio Solimene** e qualche medico di base che, in una lista elettorale, fa sempre comodo. **Nunzia Battista**, invece, è già sicura di poter contare su **Roberto Renzulli**, **Oscar Lui**, **Chiara Tarantino**, **Mario Nappi**, **Caterina Mozzillo**, **Marydin Mazzarella**, **Antonello Capone**, **Vito Piccirillo**, **Claudio Vecchione**, **Mary Del Gaudio** e **Anna Racca**, in attesa di completare la lista con altri 4-5 nomi.

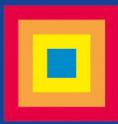
Ancora da verificare, inoltre, il coinvolgimento delle varie associazioni, a cominciare da **'Idea Atripalda'** che non ha mai nascosto, sin dalla propria nascita, di qualificarsi come interlocutore politico. Sempre alla finestra, infine, gli altri partiti più o meno rappresentati ad Atripalda (Sel, Fli, Prc, Lega e M5s).



**INTERNATIONAL PRINTING s.r.l.**

RUGGIERO... una grande storia in continua evoluzione...

OFFSET - ROTO-OFFSET - DIGITALE



**STAMPA PER LA PICCOLA E GRANDE DISTRIBUZIONE**

Stampa da noi:  
libri - biglietti da visita - depliant - buste -  
poster - riviste - carta intestata - brochure - cartelloni  
e molto altro...

Z.I. Pianodarine - 83100 Avellino

tel. +39 0825 610243 - fax +39 0825 610244

www.internationalprinting.it - internationalprintingsrl@gmail.com

di **Raffaele La Sala**

**A**dieci anni dalla fine, prematura e crudele, Atripalda ricorda **Carmin** **Colantuoni**, il comandante che tutti chiamavano **Nino**, intitolando alla sua memoria il comando della Polizia locale nel Palazzo Civico. Iniziativa poco più che simbolica, ma condivisibile e necessaria, alla quale mi auguro non debba nuocere l'insolito attivismo di queste settimane. E in ogni caso ritengo debba prevalere una seria riflessione sulle ragioni per le quali un modello organizzativo qualificato ed efficiente, un esempio per le amministrazioni locali, regionali ed oltre sia stato travagliato negli ultimi anni da attenzioni improprie che, per qualche tempo, ne hanno minato la credibilità faticosamente conquistata sul campo. La cerimonia cioè, al di là dell'inevitabile emozione che suscita tra amici e amministratori, e che realizza un auspicio di quasi dieci anni fa, avrebbe senso solo se aiutasse oggi a misurare i disastri di una finanza locale 'creativa', il blocco delle assunzioni, la esternalizzazione dei servizi, forse anche una progressiva indifferenza dei più verso l'amministrazione della cosa pubblica. E questo, naturalmente, fatte salve le professionalità e le qualità personali di chi con penuria di mezzi e di uomini è chiamato (e pure ad intermittenza) a gestire un servizio complesso in un contesto difficile.

# Il nome di Colantuoni alla Polizia municipale

*Sabato mattina cerimonia di intitolazione del Comando dei Vigili al compianto 'Comandante Nino'*



La cerimonia è prevista per sabato 2 aprile, alle ore 11:00, nella sala consiliare



Erano anni difficili anche quelli che il giovanissimo maresciallo Colantuoni (tenente dal 1974) aveva affrontato, a partire dal 12 luglio 1972, in una situazione amministrativa incerta e turbolenta di gestioni commissariali, dalla quale Atripalda uscì grazie ad una classe dirigente che si riconosceva nelle crescenti autorevolezza di **Gerardo Capaldo**. Ci si misurava allora con una realtà in rapida trasformazione e non ancora devastata dal terremoto e con scelte, non tutte obbligate e non tutte necessarie, tra nuove emergenze sociali, legislazioni e competenze farraginose e in conflitto. Il comandante Nino (diploma al liceo Classico, iscrizione alla facoltà di Lettere e poi esperienza di Allievo Ufficiale di Complemento ad Ascoli, Santa Maria Capua Vetere e Cosenza) grazie al carattere prudente e

pragmatico, duttile e rigoroso **seppe interpretare ed accompagnare il passaggio dal vecchio al nuovo**. E non era affatto facile districarsi, tra ob-

blighi di legge ed emergenze contingenti e straordinarie, con una classe politica locale che sembrava proiettata verso più ambiziosi traguardi. Una storia, 'piccola' storia di casa nostra, con la quale dovremo confrontarci appena possibile anche per dar conto di scelte ed opzioni lungimiranti, ma anche di eventuali errori ed omissioni. In questo 'contesto' del quale conosceva, come si dice, uomini e cose, operò il tenente Colantuoni, creando nel Corpo di Polizia Locale fiducia ed orgoglio

di appartenenza, anche attraverso attività di forte impatto nella scuola e nella comunità, fino alla pubblicazione di una ricerca storica sul corpo di Polizia Locale che realizzai nel 2007 con la collaborazione sua, di **Nino**, del sindaco **Lina Rega** e quella, preziosissima, di **Carmin** **D'Agostino** e **Sabino Picone**, tuttora, e non so fino a quando, in servizio. Insomma il comandante valorizzò risorse, gestì qualche inevitabile malumore, fece squadra, assicurando un periodo di operosa collaborazione ed interazione con il Comando dei Carabinieri e con le istituzioni cittadine, rispettoso delle prerogative altrui e geloso delle proprie. Oggi siamo ad un nuovo obbligato passaggio, che in tempi ravvicinati vedrà quasi del tutto rinnovato il servizio di Polizia Locale. E' il compito al quale è chiamato il capitano **Domenico Giannetta**.

## Atripalda attende i profughi ucraini

*Saranno ospitati nell'ex Convento di San Pasquale, il sindaco: Orgoglioso della mia città*

**"N**on si tratta semplicemente di una volontà dell'Amministrazione Comunale di Atripalda, quanto dell'intenzione di dare seguito e concretizzazione ad un sentimento che abbiamo registrato nella nostra comunità ed è per questo che, con immediatezza, abbiamo risposto all'appello della Prefettura di Avellino. Atripalda, perciò, figura tra i primi undici Comuni della nostra provincia ad aver sottoscritto il protocollo d'intesa relativo all'accoglienza dei profughi provenienti dall'Ucraina, terra martoriata dal terribile conflitto con la Rus-

sia", lo dichiara il sindaco di Atripalda, **Giuseppe Spagnuolo**, che ha partecipato all'incontro presso il Palazzo di Governo di Avellino per la sottoscrizione del protocollo d'intesa contenente tutte le indicazioni relative all'accoglienza dei rifugiati.

"Sono orgoglioso - commenta il sindaco Spagnuolo - di come finora la nostra Città ha risposto a questa emergenza. Con grandissima umanità. Il Consiglio Comunale ha colto a pieno lo spirito con cui ho proposto la delibera che destina gli spazi liberi

del Convento di San Giovanni Battista per eventuali esigenze legate al flusso di profughi provenienti proprio dall'Ucraina. La delibera, nell'ultima seduta di Consiglio, è stata approvata all'unanimità e per questo sento di ringraziare tutti i consiglieri comunali, di maggioranza e di opposizione per la sensibilità mostrata".

"Adesso - aggiunge il primo cittadino - dobbiamo farci trovare pronti all'arrivo in Città di profughi provenienti dall'Ucraina. [...] Sono certo che sapremo mostrare anche in questo caso il grande cuore di Atripalda".

**CAPALDO**  
*Il Fornaio*

Via Nicola Salvi, 1  
tel. 0825 627008  
cell. 339 5886573  
/331 1591918  
-Atripalda (AV)-

Impresa di Servizi Gemma

**G. e. m. Ma.**

- Servizi di Pulizia
- Manutenzione
- Manutenzione Verde Pubblico e Privato

Via Fontanetatta, 1/b - Avellino  
380 5129314 - impresagemmasrl@hotmail.com

**IL PAPIRO**  
oggettistica-bijoux-bomboniere

Via Aversa, 2 - Via Fiume, 5 - Atripalda (AV)  
Tel. 0825 623039 - Il Papiro

**LEBOLE GIOIELLI**

"Angeli"

L'Olea Bianca ed Altre Storie  
fatto a mano in Friuli con

# Paese mio... ti lascio e vado via



**F**erveva la vita atripaldese di noi studenti, che trascorrevamo i giorni sì a studiare, ma anche ad incontrarci, poiché nel paese si viveva insieme, convinti che mai sulla dovesse mutare.

Invece, inavvertitamente, cominciammo a volgere lo sguardo dai libri al nostro avvenire, ed ognuno si creò un programma di vita da attuare all'esito degli stessi studi.

Fu così che, uno alla volta, ciascuno lasciò Atripalda e le rive del Sabato, avendo raggiunto una sistemazione di lavoro ovviamente in altre località, spesso anche lontane.

Si cominciò a partire, con una valigia piena di aspettative e sogni per il futuro che d'improvviso era divenuto presente, ma anche col segreto dispiacere di dover

pur troppo andare via.

Nella storia di tutti aleggiava, a conforto, almeno la speranza di un successivo avvicinamento, se non proprio di un ritorno, nonostante l'obiettiva certezza dell'impossibilità di una sua realizzazione.

Ciascuno, invero, si è poi costruito altra vita, in sostituzione di quella precedente, lontano da Atripalda, divenuta così, a poco a poco, un palcoscenico vuoto di noi di allora, anche se subito ripopolato da altre gente, tanta altra e diversa gente.

## Il passiaturo

**A**nticamente in terreno battuto, ma poi più volte pavimentato, il largo della piazza Umberto I di Atripalda aveva il ruolo del salotto buono del paese, poiché ospitava periodicamente noi abitanti come per ripetere, tutti insieme, un piacevole rito usuale.

Infatti, specialmente al mattino della domenica, dopo la celebrazione della santa Messa delle ore 11, e nella prima serata di ogni giorno, all'uscita di molti dal cinema, quel luogo si popolava, come per incanto, di compaesani che, puntualmente e quasi per un dovere, adempivano al compito di passeggiare sul piazzale, misurandolo su e giù ripetutamente.

Era un incontro gradito di Atripaldesi, che in tal modo si rivedevano come a seguito di tacito appuntamento.

Infatti, pur numerosi, ci conoscevamo reciprocamente tutti.

Erano persino noti i punti della piazza doveva ognuno soleva preferire di soffermarsi, e così ci si poteva più agevolmente ritrovare ed incontrare.

L'assenza di taluno, in qualche occasione, veniva da noi stessi subito notata.

Dinanzi al bar della piazza o ad alcune sedi di associazioni o di partiti politici che convivevano pacificamente alla base degli edifici, v'erano seduti compaesani che chiacchieravano mentre contemplavano lo spettacolo di quel passeggio. Poi, dopo qualche ora, il rito terminava e tutti puntualmente rincasavano.

Questa soltanto era tutta la "movida" di quel tempo ed era sempre così ogni volta.

La consuetudine sembrava aver generato un piacevole dovere di comportamento. Si alimentava il senso di trovarsi davvero in una larga riunione di famiglia.

Ma anche gli usi passano e ne può rimanere soltanto il ricordo, mentre oggi si può ancora convivere nello stesso paese, ma tra sconosciuti.

## Erboristeria Sanitaria - "Santa Ildegarda"

**f** ERBORISTERIA - SANITARIA SANTA ILDEGARDA

*"C'è sempre un rimedio  
ai nostri problemi di salute,  
e viene dalla Natura!"*



*Preparazioni personalizzate  
di Tisane e Fiori di Bach*



**IL LUOGO IDEALE  
PER IL TUO BENESSERE NATURALE!**

Presso l'Erboristeria puoi trovare una vasta scelta di:  
prodotti dimagranti, fitoterapici, integratori, cosmetici naturali,  
oli essenziali, lampade di sale rosa, diffusori ad ultrasuoni,  
alimenti biologici, apparecchi elettromedicali.

**TEST  
INTOLLERANZE ALIMENTARI**



L'Erboristeria effettua **consegne a domicilio gratuite** ad Atripalda, Avellino, Mercogliano e paesi limitrofi.

Via Manfredi, 74 - Atripalda (AV) - Tel. 0825 625915 - Cell. 339 7424192 - [erboristeriapalma@gmail.com](mailto:erboristeriapalma@gmail.com)

# Una giornata ecologica da... ricordare

Un centinaio di volontari hanno raccolto decine e decine di sacchi di rifiuti abbandonati

**S**ettimana di stop per contagi e vaccinazioni ad Atripalda. I dati degli ultimi sette giorni forniti dal sindaco **Giuseppe Spagnuolo** nel consueto bollettino del mercoledì fanno registrare, infatti, una situazione di **sostanziale stabilità sia sul versante della diffusione del contagio che su quello delle vaccinazioni.**

Seppure il numero di concittadini attualmente positivi al coronavirus sia **salito a 286 unità** (+20 rispetto alla scorsa settimana), **il terzo più alto di sempre**, il dato dei contagiati negli ultimi sette giorni è sceso a 177 (-5), il che significa che **potremmo essere alla vigilia di una inversione di tendenza.** Anche il tasso di positività, infatti, per quanto molto più alto di quello nazionale (15%), è rimasto sostanzialmente stabile (22,5%).

Intere famiglie e anche molti bambini non sono stati risparmiati da quella che gli esperti non ritengono sia una nuova ondata (la quinta), ma **una risalita dei casi dovuta ad una serie di fattori**, fra cui l'estrema contagiosità della cosiddetta variante "Omicron 2", soprattutto nella fascia giovanile, l'abbassamento del livello di attenzione generale e gli sbalzi termici. E, considerando l'allentamento delle misure di prevenzione in vigore da aprile e l'approssimarsi del periodo pasquale che stimolerà incontri e spostamenti, è lecito prevedere che **il rialzo dei casi non cesserà tanto presto** e che, probabilmente, solo a fine maggio si comince-

**D**omenica mattina circa **un centinaio di cittadini e cittadine hanno deciso di sporcarsi le mani e di prendersi cura di un angolo della propria città.**

Lo status del sito ripulito non era dei migliori, infatti, possiamo dire che **i volontari e le volontarie hanno ritrovato, per davvero, qualsiasi cosa**, da i piccoli rifiuti urbani per arrivare a veri e propri scarichi abusivi.

Chiediamo a gran voce che le istituzioni compe-

tenti **intervengano** per evitare che spazi del nostro territorio diventino discariche abusive.

Inoltre, dato che le sponde del fiume Sabato versano in condizioni pietose, **plastiche di ogni tipo danneggiano la biodiversità**, chiediamo controlli e una rapida bonifica.

Ci tengo a ringraziare tutte le realtà che hanno aderito ed i volontari e le volontarie che hanno preso parte. **C'è tanto da fare, bisogna iniziare ORA!**  
AntonioDiGisi(Legambiente)

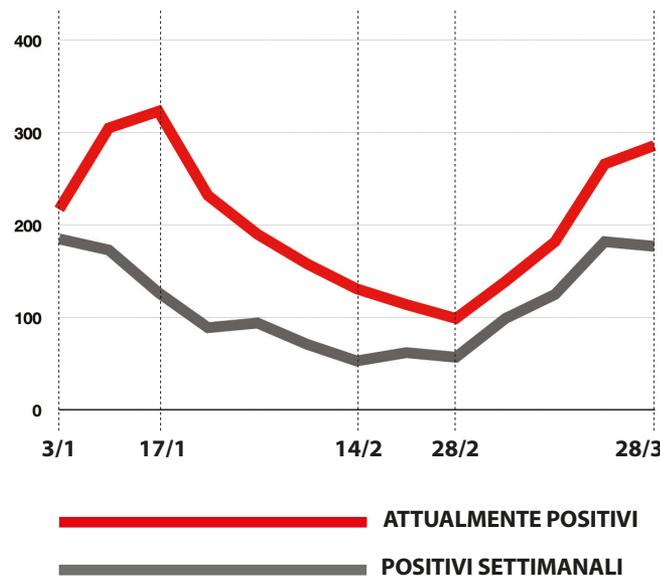


# Covid: numeri alti, ma il contagio frena

Circa trecento concittadini sono positivi al virus, file davanti alle farmacie ed ai laboratori per i tamponi

ra a registrare una tregua che dovrebbe durare tutta l'estate prima di cedere il passo ad una prevedibile risalita autunnale.

Intanto, venerdì scorso, dopo due anni, anche se il contagio non è mai stato così diffuso, è cessato lo stato di emergenza nazionale Covid. Insomma, se il ritorno alla normalità appare ancora molto lontano, molte regole sono cambiate, come ad esempio l'obbligatorietà del **super green pass**, che resta necessario solo per frequentare piscine, palestre, centri culturali, feste



e discoteche, mentre per andare a lavoro o utilizzare i mezzi pubblici, bar e ristoranti è sufficiente il **green pass base**, così come sarà possibile entrare liberamente in negozi e uffici pubblici. **Stop, infine, alla quarantena per contatto, ma isolamento solo per chi ha contratto il virus.**

Situazione praticamente ferma anche sul versante delle vaccinazioni. In attesa delle decisioni del Ministero della Salute circa i tempi e la necessità della **somministrazione della quarta dose**, per ora riservata esclusivamente ai cosiddetti 'fragili' (ad Atripalda sono 8 finora), la campagna di vaccinazione da un mese e mezzo è ferma al 74% di concittadini potenzialmente 'immunizzati', ovvero che hanno ricevuto le tre dosi del vaccino, a cui va sommata una buona parte di coloro i quali hanno contratto il virus (21% dei residenti) che non ha avuto la necessità di ricevere la terza dose.

NUMERI COMPLESSIVI (DALL'INIZIO DELLA PANDEMIA)														
Data	26/12/21	3/1/22	10/1/22	17/1/22	24/1/22	31/1/22	7/2/22	14/2/22	21/2/22	28/2/22	7/3/22	14/3/22	21/3/22	28/3/22
<b>TRACCIAMENTO</b>														
Tamponi totali	10.710	11.608	12.413	13.269	14.134	14.925	15.664	16.221	16.683	17.155	17.711	18.371	19.173	19.964
Positivi totali	734	919	1.092	1.219	1.308	1.402	1.473	1.526	1.588	1.645	1.744	1.869	2.051	2.228
Positivi settimanali	-	185	173	127	89	94	71	53	62	57	99	125	182	177
Attualm. positivi	41	217	305	323	232	190	158	131	114	99	139	182	266	286
Tasso positività	-	20,6%	21,5%	14,8%	10,3%	11,9%	9,6%	9,5%	13,4%	12,1%	17,8%	18,9%	22,7%	22,5%
Guariti	680	689	774	883	1.063	1.197	1.300	1.379	1.458	1.529	1.587	1.669	1.767	1.924
Deceduti	13	13	13	13	13	15	15	16	16	17	18	18	18	18
<b>VACCINAZIONI</b>														
Prima dose	8.887	8.968	9.023	9.151	9.284	9.314	9.327	9.340	9.346	9.351	9.355	9.358	9.358	9.358
Seconda dose	7.903	7.921	7.973	8.013	8.056	8.099	8.244	8.323	8.353	8.373	8.396	8.414	8.429	8.440
Terza dose	3.014	4.541	5.651	6.548	7.305	7.471	7.584	7.660	7.722	7.768	7.792	7.817	7.834	7.849
Quarta dose	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	8
Pop. immunizz.	28,18%	42,96%	53,46%	61,95%	69,11%	70,68%	71,75%	72,47%	73,06%	73,49%	73,72%	73,95%	74,12%	74,26%

N. 94  
16/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Liquidazione di € **51,90** al sig. **Gerardo Iannaccone** di Avellino per erroneo versamento effettuato ad oblazione di un verbale di contravvenzione.N. 95  
16/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Liquidazione di € **51,90** al sig. **Giuseppe Bosone** di Maratea per restituzione versamento effettuato ad oblazione di un verbale di contravvenzione.N. 96  
17/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Liquidazione di € **258** all'avv. **Antonio Fina** di Montemiletto per rimborso spese di lite come da sentenza n. 2291/2021 del GdP di Avellino.N. 97  
22/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Commissione di gara per selezione soggetto gestore Farmer Market dipendenti **Domenico Giannetta, Sabino Picone e Marialuciana Puopolo**.N. 98  
24/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Liquidazione di € **1.200** alla "Unipol Sai - Agenzia di Atripalda" per il rinnovo delle polizze assicurative per gli appartenenti al Gruppo comunale di Protezione civile.N. 99  
25/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Impegno di spesa di € **671** a favore della ditta "Aba Service Sas" di Atripalda per fornitura sistema antivirus per server e 10 client.N. 100  
26/3/2022**SETTORE  
VIGILANZA**Approvazione ruolo verbali anno 2019 non pagati per un importo complessivo di € **3.138.314** da trasmettere all'Agenzia delle Entrate di Roma.N. 19  
3/3/2022**SETTORE  
LAVORI PUBBLICI**Liquidazione di € **29.100** alla ditta "De Vita Lorenzo impianti" di S. Michele di Serino per la fornitura e l'installazione di 20 caldaie in alloggi comunali.N. 21  
17/3/2022**SETTORE  
LAVORI PUBBLICI**Aggiudicazione lavori messa in sicurezza alloggi di c.da Alvanite alla ditta "Spina Rocco" di Cesinali per l'importo complessivo di € **129.610**.N. 24  
28/3/2022**SETTORE  
LAVORI PUBBLICI**Impegno di spesa di € **435** a favore del dott. geologo **Mauro Elio Galluccio** di Atripalda per relazione geologica per muro di sostegno in via Appia.N. 54  
9/3/2022**SETTORE  
AFFARI GENERALI**Attribuzione dipendente **Anna Spina** per l'anno 2022 specifica responsabilità servizi demografici per l'importo complessivo annuo di € **1.600**.N. 60  
17/3/2022**SETTORE  
AFFARI GENERALI**Liquidazione € **915** alla ditta "Tozzi Arturo & C. Snc" per rilegatura registri di Stato Civile, anni dal 2019 al 2021.N. 63  
23/3/2022**SETTORE  
AFFARI GENERALI**Impegno di spesa di € **183** a favore "Officina Iripina Sas" di Aiello del Sabato per sostituzione servofrizione scuolabus comunale.N. 64  
23/3/2022**SETTORE  
AFFARI GENERALI**Impegno di spesa di € **241** a favore "Amica Pubblicità & Servizi di Esposito Lorenza" per fornitura sei manifesti di convocazione del Consiglio comunale.N. 65  
23/3/2022**SETTORE  
AFFARI GENERALI**Impegno di spesa di € **250** a favore di **Maddalena Torino** di Roccapiemonte (Sa) per trascrizione registrazioni delle sedute di Consiglio comunale.N. 69  
25/3/2022**SETTORE  
AFFARI GENERALI**Aggiornamento Ufficio comunale Censimento permanente popolazione 2022 con i dipendenti Italia **Katia Bocchino, Valter Ventola e Anna Spina**.N. 17  
21/3/2022**SETTORE  
FINANZE**Liquidazione di € **29.300** alla "Salerno Energia Vendite Spa" relativa al pagamento utenze attive presso immobili di proprietà comunale, periodo dicembre 2021 - gennaio 2022.N. 18  
21/3/2022**SETTORE  
FINANZE**Liquidazione di € **4.922** alla "Alto Calore Servizi Spa" relativa al pagamento utenze attive presso immobili di proprietà comunale mese di marzo 2022.N. 19  
22/3/2022**SETTORE  
FINANZE**Liquidazione di € **3.731** alla "Vodafone Italia Spa" relativa al pagamento utenze attive presso immobili di proprietà comunale primo bimestre 2022.N. 20  
22/3/2022**SETTORE  
FINANZE**Liquidazione di € **38** alla "Tim Spa" relativa al pagamento utenze attive presso immobili di proprietà comunale secondo bimestre 2022.**► ANAGRAFE****Nati**Iavarone  
Benedetta (22/3)  
Maresca  
Matteo (26/3)**Defunti**

Di Gisi Filippo (86)

**Nubendi**Capaldo  
Michele (37)  
Liuzza Viviana (35)**► FARMACIA DI TURNO**

**Farmacia "S. Rita"**  
Via Appia, 76/78  
Tel. 0825 626355

**► METEO****Sabato**

4 8

Min Max



22,3 mm.

**Domenica**

5 13

Min Max



4,1 mm.

**il Sabato**

Il Settimanale della Città di Atripalda

Ricevi l'edizione digitale del Settimanale "il Sabato"



Ogni sabato mattina  
dodici pagine di notizie  
e contenuti esclusivi  
direttamente sul tuo  
smartphone, tablet o pc

**a soli 10 €/anno**

effettuando un versamento su  
c/c bancario c/o Unicredit intestato a:  
**ASSOCIAZIONE IL SABATO**

**IBAN IT 07 W 02008 75661 000004170348**  
e riportando nella causale l'indirizzo mail o il numero di cellulare  
su cui desideri ricevere la tua copia in formato pdf per un anno.

(Per maggiori informazioni invia un messaggio al n. 388/0954860)

# Rigenerazione giovanile, Laika presenta 'Argine'

Un'indagine sociale sul campo condotta ascoltando oltre cento giovani realizzata dall'associazione culturale e patrocinata dal Comune di Atripalda

Sabato 2 aprile, alle ore 16:00 presso la sala Consiliare del Comune di Atripalda ci sarà la presentazione del report della ricerca "Argine", realizzato dall'Associazione Laika e patrocinata dal Comune della Valle del Sabato.

"Argine" è l'acronimo di Azione di Rigenerazione Giovanile contro le Nuove Emarginazioni, un lavoro che ha visto impegnati gli psicologi Andrea Cerrito e Mariangela Perito e il sociologo Andrea Famiglietti che hanno deciso di analizzare nel dettaglio un aspetto troppo



spesso dimenticato o banalizzato, ovvero la condizione giovanile cittadina.

Attraverso un costante lavoro sul campo sono stati ascoltati 102 giovani di età compresa tra i 18 e i 29 anni che grazie ad un questionario e ad interviste specifiche hanno contribuito a ricostruire la dimensione

giovanile atripaldese. Ne è emerso un quadro estremamente complesso, fatto di molteplici sfumature che consegnano a ricercatori, amministratori e cittadini un universo che merita un approfondimento e una maggiore attenzione da parte delle istituzioni e delle associazioni. È previsto il saluto iniziale del Sindaco Giuseppe

Spagnuolo, dell'Assessore alle Politiche Sociali e all'integrazione Nancy Palladino, e del parroco don Fabio Mauriello della parrocchia di S. Ippolito Martire. Successivamente sarà analizzato nel dettaglio il lavoro svolto da Cerrito, Famiglietti e Perito che provvederanno ad approfondire gli aspetti salienti della ricerca.

## Targa al merito per Gentil Petrillo

Il 41enne 'digital innovator' è stato premiato a Montecitorio per i suoi successi professionali

C'è un moderno pezzo di Irpinia nell'Italia del Merito del 2022. Si tratta di Gentil Petrillo, 41 anni, originario di Montemiletto ma da anni stabilmente ad Atripalda. Il suo impegno quale "digital innovator" ha ottenuto il giusto riconoscimento dopo anni di studio e passione nella prestigiosa cornice della Camera dei Deputati a Roma lo scorso venerdì, 25 marzo, in occasione della decima edizione del premio "L'Italia del merito", iniziativa organizzata in sinergia tra diverse istituzioni e promossa dalla giornalista siciliana Katia La Rosa, presidente dell'Associazione IT Difesa e membro dello staff della presidenza del Senato.

«In questo particolare momento storico - hanno spiegato gli organizzatori - la kermesse rappresenta un riconoscimento al valore, per onorare l'impegno, la professionalità

e il sacrificio delle Forze Armate, dei giornalisti, delle aziende, dell'imprenditoria, che hanno lavorato incessantemente durante tutta l'emergenza sanitaria e continuano a farlo anche in uno scenario di guerra, come quello che stiamo vivendo». In un contesto di alto profilo istituzionale, il mondo della cultura, dell'arte, dell'informazione e della scienza, si sono ritrovati insieme per lanciare un messaggio di Pace.

A riguardo, presenza d'eccezione è stata quella del prof. Riccardo Valentini, premio Nobel per la pace 2007, membro dell'Intergovernmental Panel on Climate Change, da anni al lavoro per lo sviluppo di nuove tecnologie e analisi di big data per il monitoraggio dei servizi ecosistemici e le previsioni sugli impatti dei cambiamenti

climatici.

L'evento è stato anche l'occasione per la presentazione del progetto nazionale "L'Italia in un abbraccio", che intende unire il genio creativo di quattro insigni maestri italiani - Tommaso Cascella, Massimo Sansavini, Andrea Pacioni e Marco Nereo Rotelli -, le cui opere sono fruibili nei comuni di Milano, Roma, Forlì, proiettate simultaneamente attraverso un app-Qrcode in tutte le principali piazze e luoghi di interesse.

È proprio in relazione a questo progetto che si sostanzia il riconoscimento, tra gli altri, all'irpino Petrillo, «per il suo prestigioso contributo - si legge sulla targa ricevuta - nella trasformazione digitale e nell'aver favorito con impegno e professionalità lo sviluppo

degli strumenti digitali tra aziende, cittadini, e pubblica amministrazione».

Un'attrazione, quella dell'arte, che grazie all'innovazione digitale Petrillo vorrebbe portare anche nelle nostre aree interne, una cornice ideale di nuova partecipazione cui ha voluto dedicare il suo impegno: «Per me rimarrà un giorno indimenticabile - spiega entusiasta l'esperto di Digital Strategy, Marketing e Innovation -, entrare a Montecitorio accompagnato da mio fratello Gaetano è motivo di grande orgoglio e mi ripaga del lavoro svolto in questi anni nato da pura passione e curiosità per il mondo in continuo cambiamento del digitale». Petrillo, infatti, spiega così la necessità di migliorare i processi e la comunicazione dopo 15 anni di esperienza aziendale maturata nel campo delle strutture complesse come quelle sanitarie.



**STARlift 2003 s.r.l.**  
Via Roma, 19 - Mercogliano (AV)  
Tel. 0825 787008 - star292003@libero.it

**ASCENSORI**  
**Montascale**  
**Ingressi Automatici**  
**Sistemi in Movimento**  
**Portoni Industriali e Civili**

**INSTALLAZIONE**  
**MANUTENZIONE**  
**RIPARAZIONE**

CSI CERT

**Sincere Congratulazioni!**

Sincere congratulazioni a Gentil Petrillo per i suoi meriti e traguardi professionali duramente guadagnati.

Da Stefania, Ludovica, Vittorio, Angiola, Lello, Gianni e Mimina.

25.3.2022

# LA LITURGIA DELLA PAROLA

Dal Vangelo secondo Giovanni (Gv 8, 1-11)



In quel tempo, Gesù si avviò verso il monte degli Ulivi. Ma al mattino si recò di nuovo nel tempio e tutto il popolo andava da lui. Ed egli sedette e si mise a insegnare loro. Allora gli scribi e i farisei gli condussero una donna sorpresa in adulterio, la posero in mezzo e gli dissero: «Maestro, questa donna è stata sorpresa in flagrante adulterio. Ora Mosè, nella Legge, ci ha comandato di lapidare donne come questa. Tu che ne dici?». Dicevano questo per metterlo alla prova e per avere motivo di accusarlo. Ma Gesù si chinò e si mise a scrivere col dito per terra. Tuttavia, poiché insistevano nell'interrogarlo, si alzò e disse loro: «Chi di voi è senza peccato, getti per primo la pietra contro di lei». E, chinatosi di nuovo, scriveva per terra. Quelli, udito ciò, se ne andarono uno per uno, cominciando dai più anziani. Lo lasciarono solo, e la donna era là in mezzo. Allora Gesù si alzò e le disse: «Donna, dove sono? Nessuno ti ha condannata?». Ed ella rispose: «Nessuno, Signore». E Gesù disse: «Neanch'io ti condanno; va' e d'ora in poi non peccare più».

## Il commento di Concetta Tomasetti

Provate ad immaginare la scena: la donna è stata posta in piedi davanti a Gesù che è seduto e intorno a lui c'è la folla. Non c'erano cattedre, non c'erano microfoni. Gesù seduto, la gente attorno che lo ascolta. Arrivano gli scribi e i farisei, la donna è posta al centro, messa al pubblico ludibrio. E Gesù cosa fa? Si china per terra, si china di fronte a questa donna. Il suo stare in ginocchio, curvo, davanti a quella donna ci riporta alla creazione, a quando Dio si curvò per fare Adamo ed Eva, a quando Dio si curvò e prese sabbia (guarda caso...) e in quella sabbia soffiò un alito di vita. Gesù si inginocchia per lavare i piedi, anche a Giuda. Di fronte a quelle persone che hanno perso la loro dignità, di fronte a quelle persone che sono state giudicate, di fronte a quelle persone che sono state umiliate, Dio, in Gesù, va ancora più in basso, perché stando più in basso potrà risollevarle.

### LA PAROLA PER ME...

Quella donna, buttata per terra, tremante di paura, guardata dall'alto in basso da una schiera di uomini dalle ciglia aggrottate, umiliata e senza possibilità di difendersi, è purtroppo l'immagine esatta di ciò che era, a quel tempo, la donna nella società: discri-

minata anche nel peccato. Dov'era l'uomo che aveva peccato con lei? Non era anche lui colpevole? Ma perché scandalizzarci del passato? Non avviene qualcosa del genere anche oggi, per esempio a proposito della prostituzione? Questa, nell'immaginario popolare, rimane ancora un problema riguardante le donne, mentre sappiamo bene quanta parte abbiano in essa anche gli uomini, e non solo quelli che vanno materialmente con loro, ma soprattutto quelli che le arruolano, le costringono e le sfruttano. In certe aree geografiche e in certe culture, quanta umiliazione e soggezione ancora della donna nell'ambito familiare e sociale. Non compagna, ma proprietà dell'uomo. Gesù si oppone a quella situazione, ne smaschera l'iniquità. Chiunque oggi si batte per dare piena dignità e parità di diritti alla donna davanti a Dio, davanti all'uomo e davanti alla Chiesa, lo sappia o no, si trova ad avere in Gesù un precursore e un alleato che non può ignorare. Riascoltiamo, come detta a ciascuno di noi, la parola dolcissima che Gesù pronuncia nel Vangelo di oggi: "Io non ti condanno: va' e non peccare più".

Buona domenica e buona settimana, cari Amici!

ORARI MESSE		
Chiesa	Feriali	Festivi
Sant'Ippolisto Martire	18:30	8:00
	<b>Sabato</b> 18:30	10:00 11:30 18:30
Maria SS. del Carmelo	7:30	
Maria SS. della Purità		
San Pio (Alvanite)		9:30

I SANTI	
Sabato 2	s. Francesco d. P.
Domenica 3	<b>V di Quaresima</b>
Lunedì 4	s. Isidoro
Martedì 5	s. Vincenzo Ferrer
Mercoledì 6	s. Celestino I papa
Giovedì 7	s. Ermanno
Venerdì 8	s. Walter

**COLLETTIVA**  
in piazzetta

Mostra all'aperto con esposizioni di:

MR FRANCESE  
LUCIA SALDUTTI  
JAPANESE  
SARAH LIMONE  
ANDREA MATARAZZO  
ANDREA RUSSO  
GIANLUCA IKI AVELLA  
#CPERCULTURA

3 APRILE 2022 | DALLE 10 ALLE 17  
PIAZZETTA DEGLI ARTISTI, ATRIPALDA (AV)

## Offerte valide fino a martedì 5 aprile

# CONAD

## ATRIPALDA

**il giorno 10/4**  
**(Domenica delle Palme)**  
**8:30 - 13:30; 15:30 - 20:00**

**il giorno 18/4**  
**(Pasquetta)**  
**CHIUSO**

**SUPER SETTIMANA**  
EDIZIONE SPECIALE

**FORAGGIO FRESCO**  
PHILADELPHIA ORIGINAL MINIPORZIONI 120 g  
**1,19** (1,49 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**PHILADELPHIA**  
PHILADELPHIA ORIGINAL MINIPORZIONI 120 g  
**1,19** (1,49 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**PHILADELPHIA**  
PHILADELPHIA ORIGINAL MINIPORZIONI 120 g  
**1,19** (1,49 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**PHILADELPHIA**  
PHILADELPHIA ORIGINAL MINIPORZIONI 120 g  
**1,19** (1,49 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**SOLO TITOLARI**

**PASTA FRESCA RIPENA**  
I GRANDI CLASSICI FINI  
tortellini di piccolissimo  
crudo/ig. antipasta  
ricotta e spinaci  
2x250 g  
**1,99** (1,99 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**COCA COLA**  
pet - 2 L  
**1,25** (1,25 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**VERDICCHIO**  
DEI CASTELLI  
DI JESI D.O.C.  
ROCCACONTRADA 1 L  
**5,90** (5,90 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 4 PEZZI

**ONE SPECIALE**

**LA COLOMBA**  
CIOCCO SOFFICE  
CIOCCOLATO  
EXTRAFONDATE  
BAULI  
mandorle/glassa al cacao  
750 g  
**3,95** (€ 5,27 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 4 PEZZI ASSORTITI

**MONTEBELLA STELLA**  
100 g  
**0,99** (€ 1,49 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**AFFETTATI NEGRONI**  
piccolotto crudo/  
salame Milano - 100 g/  
cotta s/teila - 110 g  
**1,79** (1,79 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 20 PEZZI ASSORTITI

**LATTE UHT**  
100% ITALIANO  
GRANAROLO  
parzialmente scremato/  
aromanticizzato  
pet - 1 L  
**0,79** (0,79 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**FAIRY**  
platinum - 22 caps  
227 g  
platinum plus - 18 caps  
279 g  
original - 28 caps  
378 g  
**3,90** (3,90 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**MEGA PACK**  
FAIRY  
platinum - 22 caps  
227 g  
platinum plus - 18 caps  
279 g  
original - 28 caps  
378 g  
**5,90** (5,90 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 4 PEZZI ASSORTITI

**PASSATA DI POMODORO**  
LA TORRENTE  
tradizionale/ con basilico  
700 g  
**0,59** (€ 0,84 al kg)  
MAXIMO ACQUISTABILE 24 PEZZI ASSORTITI

**OLIO EXTRA VERGINE**  
DI OLIVA IL CASALARE  
GRECICO NATURALE  
FRANCIONI 1 L  
**4,90** (4,90 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**MERENDI**  
PAN DI STELLE  
8 pezzi - 200 g  
**1,35** (1,35 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI

**MENTADENT**  
mentadent  
WHITE NOW  
mentadent  
vati 10 g  
**1,45** (1,45 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 10 PEZZI ASSORTITI

**FRODO**  
15 BASTONCINI  
DI FILETTI DI MERLUZZO  
FRASO  
15 pezzi - 450 g  
**2,99** (2,99 al litro)  
MAXIMO ACQUISTABILE 6 PEZZI

OFFERTA VALIDA DA MERCOLEDÌ 30 MARZO A MARTEDÌ 5 APRILE 2022

**PRODOTTO E DISTRIBUITO DA CONAD**

TEL. 0825478574

**CARTE INSIEME**

**PAGO BANCOMAT**

**CARTE DI CREDITO**

**LOCALE CLIMATIZZATO**

**PARCHEGGIO**

**Via Roma, 111 | ATRIPALDA | Orario dal Lunedì al Sabato 8:00 - 20:30 | Domenica 8:00 - 13:00**

**PERSONE OLTRE LE COSE**

# Stella al merito sportivo per Alfredo Cucciniello

*Il presidente provinciale delle Acli è stato premiato per la sua lunga attività dirigenziale: «Lo sport è vita, anche la mia. Grazie a tutti»*

**A**lfredo Cucciniello, 65 anni, presidente dell'Abellinum Calcio 2012, presidente delle Acli di Avellino e già Presidente nazionale dell'Unione sportiva Acli, è stato insignito dal Coni della massima onorificenza sportiva, la **Stella d'oro al merito sportivo**, un riconoscimento che gli è stato comunicato direttamente dal Presidente del Coni, **Giovanni Malagò**.

«Caro Alfredo, con felicità comunico - si legge nella lettera pubblicata da Cucciniello sul suo profilo fb - che il CONI ti ha conferito la **Stella d'Oro al Merito Sportivo per l'anno 2020**, in riconoscimento delle **benevolenze acquisite nella tua attività dirigenziale. Con questa onorificenza l'organizzazione sportiva nazionale, oltre che attestare le tue capacità e i risultati conseguiti in tale attività, desidera anche esprimerti profonda riconoscenza per la generosa collaborazione e l'impegno dedicati allo sport in tanti anni di servizio. Mi congratulo profondamente con te, augurando che nel prosieguo dell'attività dirigenziale possa conseguire ulteriori traguardi e soddisfazioni.**



**Cucciniello, 65 anni, è stato presidente nazionale Acli**

*Nell'informarti che l'onorificenza ti verrà consegnata, appena possibile, nel corso di una cerimonia predisposta dal Comitato Territoriale del CONI che avrà cura di comunicarti con nota a parte la data ed il luogo dell'evento, rinnovo i miei complimenti e ti invio i più affettuosi e*

*sportivi saluti».*

«Non so se ho davvero meritato la più alta onorificenza cui possa aspirare un dirigente sportivo - ha commentato il presidente sul suo profilo facebook - me l'hanno data e ne sono felice e desidero ringraziare tutti coloro, dirigenti, tecnici ed atleti che nelle diverse discipline hanno camminato al mio fianco, davanti e dietro di me in questi ultimi 43 anni. **Lo sport è vita, anche la mia».**

A congratularsi con **Cucciniello** anche le Acli Nazionali che scrivono: «*In tutta la sua militanza aclista Alfredo ha lavorato con passione per la crescita della dimensione sociale dello sport e per l'affermazione della pratica sportiva come veicolo di crescita di consapevolezza personale. Questo ben meritato riconoscimento è la conferma dell'importanza e del valore del lavoro di Alfredo e di tutta l'US Acli e di questo gli siamo profondamente grati».*

## Cap. Aversa, eroe dimenticato

*Lettera aperta dell'ex consigliere comunale Ermelindo Romano*

**E**d anche questa volta, come accade da ormai da più di 20 anni, questa Amministrazione, ad Atripalda, questo Consiglio comunale, puntualmente perde l'appuntamento con la Storia, con le sue radici, con i suoi eroi. Alle Fosse Ardeatine, luogo della strage nazista del 1943, riposa un eroe di Atripalda, il capitano dei carabinieri **Raffaele Aversa**, medaglia d'oro al valor militare.

Un eroe. Il capitano era già entrato nella Storia, fu uno dei militi che arrestò Mussolini. Decise di non abbandonare Roma ma di restare al suo posto nonostante la barbarie nazista. Fu fucilato il 24 marzo, nonostante torture e violenze non venne meno alla suo dovere: servire la Patria e il suo popolo. Ad Atripalda invece, a questo Consiglio comunale non importa degli eroi, o dei simboli e degli eroi. Sono impegnati in altro: taglio di nastri e inaugurazione dei supermercati. Sarebbe bastata una corona, la presenza del Sindaco e di una delegazione del Consiglio comunale.



Anche la Pro loco è distratta, la presunta presenza del suo presidente in una delle liste evidentemente non giova ad una struttura che si dovrebbe occupare del territorio e non di amministrazione. Forse le dimissioni sarebbero dovute per questione di stile e coerenza, ma parlare di stile ad Atripalda negli ultimi tempi è come contare i granelli di sabbia. Forse era chiedere troppo una collaborazione con gli istituti scolastici cittadini al fine di ricordare la figura di un EROE. In fondo è lo stesso Consiglio comunale che si riproporrà tra qualche giorno e che in 5 anni non è riuscito a tenere pulito il monumento ai Caduti in piazza Umberto I°.

*«Beati i popoli che non hanno bisogno di eroi» scriveva Brecht. Ad Atripalda da circa 30 anni sicuramente non siamo un popolo beato! Resta su uno sfondo grigio e tetro della politica ad Atripalda, la figura di un gigante come Raffaele Aversa. Riposa in pace Eroe!*

**Ermelindo Romano**

## Ciclismo, l'Eco Evolution Bike presenta 'bomber' Ruocco

*Ingegnere edile e docente di matematica e fisica: il 62enne ex capocannoniere si è appassionato alla bici*

**D**al calcio alla bicicletta ecco la nuova passione dell'atripaldeese doc **Angelo Ruocco**. Lo si può definire **uno sportivo di rango**. Fin da giovanissimo ha praticato varie discipline come atletica leggera, pallacanestro, salto in alto, sollevamento pesi, ma è il **calcio ad avergli regalato più soddisfazioni**, con un passato importante cominciato nel settore giovanile nell'Atripalda e un lungo peregrinare nei campionati di Eccellenza, Prima, Seconda e Terza Categoria, con le maglie dell'Atripalda, Serino, San Tommaso e Irpinia.

**Attaccante di razza, ha fatto del goal la sua miglior qualità:** tre volte campione d'Italia e capocannoniere nel Campionato Nazionale di calcio ordine degli ingegneri nel 1992 a Montecatini Terme (PT), Abano Terme (PD) 1998 e Ragusa nel 2001. Nel 2005 un problema al menisco, la riabilitazione prevedeva cyclette o nuoto, ovviamente, ha scelto di tuffarsi nel ciclismo e da quest'anno è una new-entry del team atripaldeese Eco Evolution Bike.



*«La bici mi piace, mi appaga e mi*

*emoziona in modo diverso anche se il calcio mi è rimasto nel cuore - commenta Angelo - mi sono avvicinato alla bicicletta ed ora la mia verve ha finalmente libero sfogo, la scoperta degli itinerari, delle strade e degli angoli più belli e posso affermare che il mio amore per la bicicletta non fa che crescere sempre di più. Riconosco che la sfida è sempre più ardua e impegnativa, ma i benefici ripagano ampiamente la fatica».*

Queste le sue caratteristiche tecniche: classe '59, 163 cm. d'altezza per 66 kg, passista.

Conosce bene che nello sport ci vuole tempo e impegno per maturare quell'esperienza che ti possa ripagare di tutti gli sforzi e la dedizione per diventare, quantomeno, un bravo ciclista. Anche per lui, per ora la bicicletta è essenzialmente un divertimento, uno svago, per star bene sotto l'aspetto fisico/psico, in poche parole è uno di quegli sportivi che fa dello sport un compagno di vita. Angelo, divide la sua passione sportiva tra lavoro e affetti familiari. Laureato in Ingegneria civile edile, oggi è docente di matematica e fisica presso istituto Guido D'Orso di Avellino. **(G.A.)**

*sempre* **PIÙ BUONI**

dal 25 MARZO al 17 APRILE 2022

**OGNI 50 € DI SPESA  
UN BUONO DI 10 €\***



**SALOTTO  
TOOMAX  
MATILDE**

~~€ 239,90~~

**-29,1%**

**€ 169,90**



sochef 

**BARBECUE A  
CARBONE GRINGO**

~~€ 159,90~~

**-18,7%**

**€ 129,90**

\*Scopri tutti i dettagli su [www.ilmondodiprogress.it](http://www.ilmondodiprogress.it)

**PUNTO  
PROGRESS**  
l'evoluzione del fai da te

MIRABELLA E. (AV)  
Centro Commerciale "Il Carro"

CASERTA SUD  
AVELLINO EST

**PROGRESS**  
l'evoluzione del fai da te